

桃園市政府文化局

2019 桃園閩南文化節—藝閣製作暨踩街表演競賽

【徵件簡章】

一、 活動緣起

桃園市政府文化局自 2012 年起為發揚閩南文化精神，舉行閩南文化節活動，目的為多元文化融合願景；2019 年將邁入第七個年頭，接續傳承閩南文化的核心主軸，這次藝閣製作主題將以傳統民間習俗、忠孝節義、小說戲曲等為題材，邀請有興趣團隊或個人參與，創意發想進行藝閣創作，並搭配 20 人踩街表演，藉此凝聚市民社區情感，彰顯閩南文化並推動桃園傳統藝閣永續傳承。

二、 辦理單位

指導單位：桃園市政府、桃園市議會。

主辦單位：桃園市政府文化局。

承辦單位：文創技研有限公司

三、 參與對象

桃園市內社區組織、人民團體、宮廟等多元社群皆可參與，外縣(市)恕不受理。

四、 徵件期間

中華民國 107 年 12 月 17 日起至 108 年 1 月 31 日 17 時止(郵戳為憑)。(本局得視狀況延長徵件期間)。

五、 報名方式

(一) 徵件繳交內容：

- 報名表(詳附件)
- 提案計畫書一式 7 份，內容應含：
 - 藝閣車體設計草圖及創作理念。
 - 踩街演出人員及內容。

- 藝閣製作材料及工法，整體藝閣車完成後，基於安全考量，尺寸長不超過 3.5 公尺、寬不超過 2.4 公尺、高不超過 3 公尺。(本局統一提供藝閣車體車架，尺寸長 2.5 公尺、寬 1.5 公尺、高 1 公尺)。
 - 整體執行期程。
 - 申請單位簡介及近年相關成果。
 - 經費計畫書(含創作費、人事費、材料費、照明設備、運送費、音響設備、踩街人員之化妝、服裝、交通、保險等執行費用等。)
 - 其他加值活動。
- (二) 請將所有徵件繳交資料裝於同一信封袋內於外封署名〈2019 桃園閩南文化節藝閣製作暨踩街表演徵件資料〉，並以掛號郵寄、親送或以電子郵件方式寄出。
- 寄件及親送地址：桃園市桃園區縣府路 21 號
桃園市政府文化局 閩南及民俗文化科 王小姐收。
連絡電話：03-3322592-8522
 - 電子郵件請寄：蕭小姐 02-27882672
Vivian.hsiao@artecture-tw.com

六、 經費說明

每隊提供總經費新臺幣 13 萬 5000 元整，包含

- (一) 藝閣車創作費、人事費、材料費、照明設備、運送費、音響設備等費用。
- (二) 踩街人員(至少 20 人)，含 6/6 彩排場及 6/8 決賽當天之化妝、服裝、交通、保險、稅金等相關費用。

七、 藝閣車製作主題

製作主題以閩南傳統民間傳說、忠孝節義故事，或小說戲曲為主題，搭配(至少 1 人)真人妝扮的神話或戲劇角色，以三輪車、腳踏車、人力等環保無污染方式移動遊行。另外，為利夜間觀賞，需加裝照明設備。

八、 踩街表演競賽

- 每隊成員至少須 20 人，根據藝閣車創作主題故事進行故

事角色扮演裝，組成藝閣創意踩街隊伍，全程跟隨藝閣車，以移動式歌舞、戲劇形式進行踩街遊行競賽。定點演出時間為 90 秒。

- 藝閣車及踩街隊伍沿線演出均納入評分機制，本局邀請評審老師現場定點或機動式移動進行評分。
- 藝閣車及踩街路線(暫定)：自桃園展演中心藝文廣場出發-同德六街-中正路-慈文路-同安街-南平路-新埔六街回藝文廣場，藝閣車停放於展演中心廣場。

九、 評審方式

(一)徵件初審：

- 主辦單位就各參賽團體所送徵件資料，邀請評審委員進行書面審查。
- 評審委員由具藝閣製作、民俗文化專業等專家學者及主辦單位 5-7 位共同組成。
- 選出 28 組正取及 3 組備取，進入決賽。
- 決賽名單將於 108 年 2 月 15 日前，於桃園市政府文化局 (<http://culture.tycg.gov.tw/>)及相關網站公佈。

(二)決賽評審：

- 108 年 6 月 8 日當天進行現場踩街決賽評審。
- 現場評審委員將由具藝閣製作、民俗文化專業等專家學者及主辦單位 5-7 位共同組成，評分標準為下列項目：

評分標準	
藝閣之內涵特色、豐富性及創意性	40%
團體活力	25%
服裝及道具	25%
時間掌控	10%

- 踩街全程皆以行進表演方式進行，行進中請遵守工作人員指示，不得任意停留，脫隊，若發生以上情事，將予以扣分。

- 頒獎日期：108 年 6 月 8 日進行頒獎。事後並公布於桃園市政府文化局(<http://culture.tycg.gov.tw/>)及相關網站。

十、 藝閣車製作流程

- 108 年 2 月 15 日公布決選名單後，本局後續進行
 - 前置說明會：南、北區各一場，說明藝閣製作相關細節。
 - 工作坊：安排專業藝閣老師進行實作工作坊，示範如何製作藝閣車，並與參加團隊進行現場交流。
 - 輔導訪視：專業輔導老師訪視入選團隊製作過程等後續事宜。
 - 團隊若藝閣車製作主題樣式或內容重覆，主辦單位將視狀況協調調整主題。

十一、 比賽獎金

- 金獎 1 名，獎金新臺幣 10 萬元，獎牌一座。
- 銀獎 2 名，獎金新臺幣 5 萬元，獎牌一座。
- 銅獎 3 名，獎金新臺幣 3 萬元，獎牌一座。
- 最佳創意獎 3 名，獎金新臺幣 1 萬元，獎牌一座。
- 佳作 8 名，獎金新臺幣 5 千元，獎牌一座。

十二、 整體活動期程說明：

活動項目	時間	說明
徵件說明會	107/12/13	桃園市政府文化局
徵件期間	107/12/17-108/1/31	
徵件評審	108 年 2 月 15 日前完成	桃園市政府文化局
評審結果公布	108 年 2 月 15 日前公布	桃園市政府文化局
前置說明會	108 年 2 月 28 日前完成	南、北區各一場
工作坊	108 年 3 月 15 日前完成	辦理 2 場，每場 8 小時，邀請藝閣老師實際製作完成 2 台藝閣車
輔導訪視	108 年 5 月 31 日前完成	安排藝閣老師實地輔導訪視，提

		供專業意見及諮詢服務
踩街共識會議	108年5月31日前完成	研議踩街辦理方式
踩街路線彩排	108年6月6日	自桃園展演中心藝文廣場出發-同德六街-中正路-慈文路-同安街-南平路-新埔六街回藝文廣場
藝閣暨踩街競賽	108年6月8日	自桃園展演中心藝文廣場出發-同德六街-中正路-慈文路-同安街-南平路-新埔六街回藝文廣場
頒獎典禮	108年6月8日	展演中心藝文廣場

十三、 注意事項

1. 創作團隊應擔保其著作及計畫無侵害他人著作權之情事，若因前開情事致使主辦單位遭受損害或受連帶賠償請求之損失，創作團隊應負全部賠償責任。
2. 藝閣車作品歸屬，藝閣車後續暫定交由主辦單位繼續展覽使用。
3. 簽署授權書(同意將展品之智慧財產權授權予主辦單位，並不對主辦單位主張著作人格權之同意書；創作者仍擁有著作人格權，主辦單位則擁有該作品之所有權、以及使用該作品之影像及發表之權利，包括研究、攝影、複製、授權開發相關產品、出版、宣傳、推廣等權利)。
4. 創作至踩街期間若遇不可抗拒之天災或人為破壞，創作團隊應事先做好防護措施或事後補救，並簽訂保固期至踩街活動結束日止。
5. 因團隊自身因素未能完成者，或與所提計畫差異太大，由主辦單位審定，將取消資格並追回藝閣製作費及創作活動所需之相關費用。
6. 創作團隊必須配合主辦單位相關規劃，提供作品資料、高解析度且經授權之圖片、影片等相關行銷宣傳活動所需之資料。
7. 主辦單位提供踩街(含彩排場)當日便當、飲用水、團體休息帳。

8. 踩街所需之音樂需於踩街彩排日前一週提供給主辦單位試音。
9. 各組獲獎之獎金，依規定扣繳所得稅（超過新臺幣 19,999 元者），並由主辦單位依規定代扣繳。
10. 如有未盡事項，依主辦單位公告為準。
11. 聯絡窗口：蕭小姐 02-27882672
Vivian.hsiao@artecture-tw.com

附件

2019 桃園閩南文化節
藝閣製作暨踩街表演競賽
報名表

藝閣主題名稱	
團隊名稱	
聯絡人	
聯絡電話	
e-mail	
聯絡地址	
繳交資料確認	<input type="checkbox"/> 報名表(本表) <input type="checkbox"/> 提案計畫書一式 7 份 (含藝閣閣體設計草圖及理念、設計尺寸、材料工法、執行期程、踩街表演內容、人數、申請單位簡介及近年相關成果) <input type="checkbox"/> 經費計畫 (含創作費、人事費、材料費、工具、照明設備、音響設備、運送費、計畫執行費用、踩街 20 人之化妝、服裝等執行費用，保險稅金自理) <input type="checkbox"/> 其他參考文件_____ (請自行打字列印成冊，張數不限)
茲保證遵守 2019 桃園閩南文化節藝閣製作暨踩街表演競賽徵件簡章之各項規定，同時證明提送相關資料皆正確無誤。 此致 桃園市政府文化局 簽名：_____	
中 華 民 國 年 月 日	